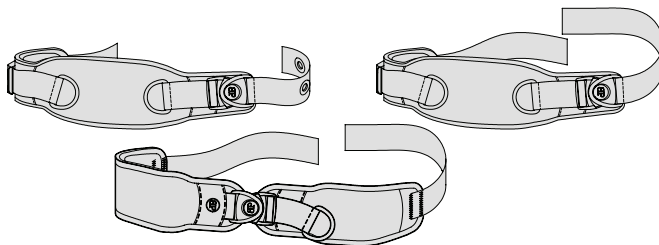


Installazione de Monoflex™

it

E ISTRUZIONI PER L'UTENTE

ART NOS. SH120 & SH122



Queste istruzioni contengono importanti informazioni volte ad assicurare la sicurezza d'uso e la corretta manutenzione di tutte le cinture pettorali Bodypoint Monoflex™. Consegnare le istruzioni all'utente o al suo assistente e verificare che le abbiano comprese.

⚠ ATTENZIONE! Il prodotto deve essere installato e fatto indossare da un tecnico qualificato per la riabilitazione.

Per l'installazione, il prodotto va montato con:

Attacchi terminali per montaggio piano

Attacchi terminali per Cinch-Mount

Fibbia a camma da 2,5 cm (1 poll.) indicata per utenti fino a 75 kg, o da 3,8 cm (1-1/2 poll.) e da 5,08 cm (2 poll.) indicata per tutti gli utenti"

La minuteria opzionale Bodypoint per il montaggio della cintura è utilizzabile per il montaggio su carrozzina o sistemi di seduta.

⚠ ATTENZIONE! A causa del rischio di soffocamento, è pericoloso utilizzare questo prodotto senza stabilizzare la pelvi; utilizzare sempre con una cinghia di supporto pelvico correttamente indossata.

USO PREVISTO:

⚠ ATTENZIONE! Il prodotto è destinato unicamente al posizionamento di una persona su una carrozzina o una sedia da lavoro. Il prodotto NON è destinato all'uso come cintura di sicurezza per il trasporto, come dispositivo di immobilizzazione per la sicurezza o per qualsiasi altra applicazione in cui il mancato funzionamento potrebbe provocare lesioni. L'uso non appropriato del prodotto è vietato e pericoloso.

⚠ ATTENZIONE! Questo supporto anteriore del tronco deve essere montato correttamente per sostenere il tronco e le spalle dell'utente senza causare lesioni. Farsi mostrare dal proprio specialista della postura seduta la regolazione e l'uso corretti.

- Se è troppo stretto, può ostacolare la respirazione e aumentare la pressione a carico di spalle e torace.
- Se è troppo allentato, potrebbe far scivolare l'utente in basso e creare rischi di strangolamento.
- Lo sgancio accidentale di questo prodotto può far cadere l'utente in avanti.
- L'incapacità di un utente di sganciarsi può essere pericolosa se l'utente scivola verso il basso o rimane intrappolato sulla carrozzina in caso di emergenza.

Se le capacità fisiche o cognitive dell'utente non gli consentono di utilizzare questo prodotto in modo sicuro, è necessario che un assistente sia sempre presente durante il suo utilizzo. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come regolare correttamente e slacciare il prodotto.

⚠ ATTENZIONE! Come per qualsiasi nuovo sostegno per la postura da seduti, questo prodotto può modificare il modo in cui una persona sta seduta. Gli utenti devono continuare a praticare regolarmente attività per alleviare la pressione e controllare l'integrità della cute, non solo nei punti di contatto del prodotto con l'utente, ma anche in zone soggette a pressione quali quella sacrale, gli arti inferiori e i glutei. Se si verificano arrossamenti o irritazioni della cute, interrompere l'uso e consultare il proprio medico o lo specialista della postura, per prevenire lesioni gravi, quali le ulcere da pressione.

⚠ ATTENZIONE! Se si verifica un incidente grave correlato all'uso di questo prodotto, deve essere segnalato al produttore (Bodypoint, Inc.) e all'autorità competente locale.

CONTROLLI PERIODICI DI SICUREZZA E DI EFFICACIA:

Per garantire la sicurezza dell'utente, questo prodotto deve essere controllato periodicamente per verificarne il funzionamento e i segni di usura. Se il prodotto non funziona correttamente o se si riscontra un'usura significativa nelle fibbie, nei punti di montaggio, nelle fettucce, nelle imbottiture o nelle cuciture, interromperne l'utilizzo e contattare il fornitore per una riparazione da parte di personale qualificato o per la sostituzione da parte di Bodypoint. In nessun caso il prodotto deve essere alterato o riparato da persone non qualificate: ne va della salute e della sicurezza dell'utente!



PULIZIA: Lavare in lavatrice, con acqua caldo, a 60°C (140°F). Non candeggiare. Utilizzare l'asciugatrice a bassa temperatura, oppure appendere e lasciare asciugare. Non stirare. (Collocare il prodotto all'interno di un sacchetto di stoffa durante il lavaggio, per evitare graffi alla macchina e al prodotto stesso).

SCARTO/SMALTIMENTO: Il prodotto è realizzato in materiali che possono essere smaltiti in modo sicuro senza particolari precauzioni al termine della sua vita utile.

GARANZIA: Il prodotto è coperto da una garanzia a vita limitatamente a difetti dei materiali e di fabbricazione che sorgano durante il normale impiego da parte del consumatore originale. Per le richieste in garanzia, contattare il proprio fornitore o Bodypoint, Inc.

Per maggiori informazioni su questo o su altri prodotti BodyPoint, e per un elenco di distributori al di fuori degli USA, visitare www.bodypoint.com

 Bodypoint®

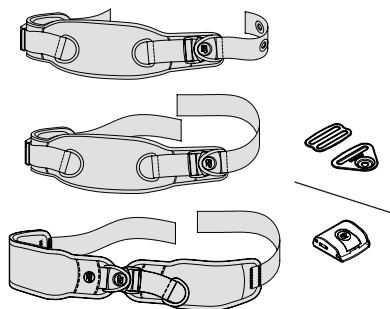


Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PD Terwolde
The Netherlands



Dispositivo
medico

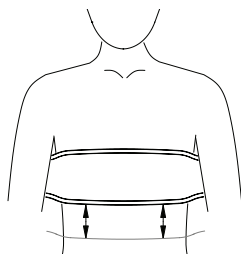
558 First Ave. S., Suite 300 | Seattle, WA 98104 | 206.405.4555 | 800.547.5716 | www.bodypoint.com



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

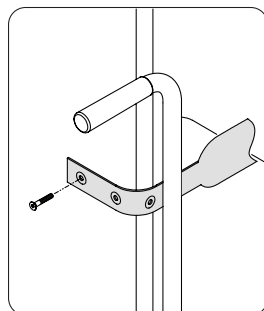
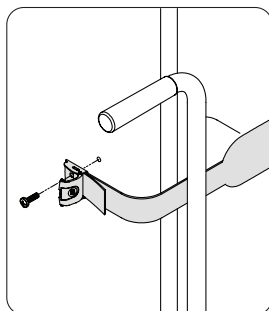
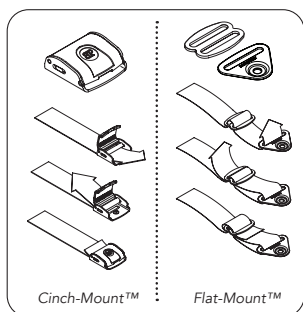
Monoflex™, in 1 o 2 pezzi

Cinghie di montaggio con Cinch-mount™, Flat-mount™ oppure Cinghie di montaggio con tenute



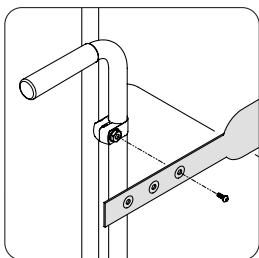
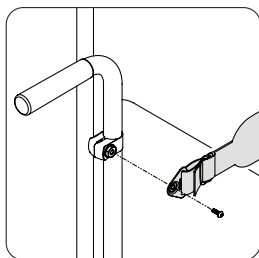
POSIZIONAMENTO

Far sedere l'utente sulla carrozzina e stabilire una corretta postura con la cinghia di supporto pelvico. Stabilire la posizione desiderata per la cintura toracica. Posizionarla sotto l'ombelico per una maggiore libertà di movimento, posizionarla sopra l'ombelico per un maggiore controllo del tronco. Scegliendo la posizione, tenere in considerazione le interferenze con gli altri dispositivi.



MONTAGGIO DIRETTO CON VITE

Le cinghie di montaggio si possono fissare direttamente alla superficie di uno schienale rigido. Utilizzare unicamente viti a testa piatta o a testa tonda da 6 mm (1/4 poll.) per montare al telaio della sedia o a uno schienale rigido. Le viti di montaggio devono avere una forza minima di estrazione di 90 kg (200 lib.) e non sono incluse nella confezione.



DISPOSITIVI MECCANICI DI FISSAGGIO DELLA CINTURA

Le cinghie di montaggio si possono fissare con ogni tipo di dispositivo meccanico di fissaggio Bodypoint con viti da 6 mm. (Le fascette HW320 appaiono illustrate, per altri tipi, vedere www.bodypoint.com/hardware.aspx).

REGOLAZIONE

Con l'utente seduto in posizione corretta, verificare l'aderenza della cintura: dovrebbe essere sufficientemente aderente e assicurare al contempo la sicurezza dell'utente. Regolazioni minime della cinghia si ottengono utilizzando le cinghie di serraggio con l'anello a D. Regolazioni più grandi si ottengono con le cinghie di montaggio.

CONTROLLO DI SICUREZZA

Dopo che l'utente si è seduto correttamente sulla sedia, farlo sporgere in avanti di lato per controllare la vestibilità. Controllare quanto segue:

1. Il normale funzionamento della fibbia e delle cinghie di regolazione.
2. La comodità: individuare eventuali aree che possono essere soggette a irritazioni.
3. La posizione: se troppo alta o troppo bassa, regolare i punti di fissaggio.
4. Interferenza con altri dispositivi: riposizionare i punti di fissaggio secondo la necessità.